



Presskit

SEKRETARIÁT PRO
PŘESHRANIČNÍ MANAGEMENT V
OBLASTI KULTURY A
CESTOVNÍHO RUCHU

www.bayern-tschechien.de/cs





NOVINKY ZE STUDIA ARBERLAND

"Zimní sporty, aneb nahoru a dolů"

"Modrý div Bavorska a Čech"

str. 3

BALÍČEK PRO VOLNÝ ČAS "NEOMEZENÉ POTĚŠENÍ"

Naladění na měsíce venkovních aktivit

str. 4

VOLNOČASOVÝ PRŮVODCE BAVORSKO-ČECHY

již brzy: outdoor, volný čas, kultura, kempování aj. v pohraničí

str. 5

POUTNÍ A ETAPOVÝ PRŮVODCE PO VINTÍŘOVĚ STEZCE

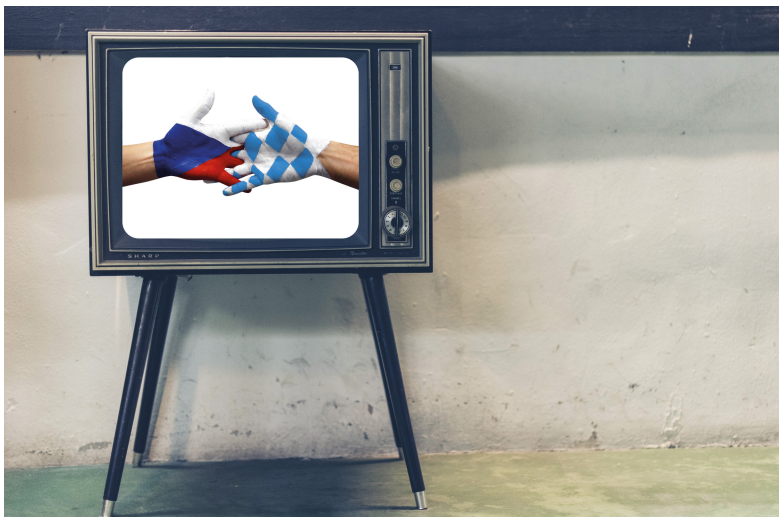
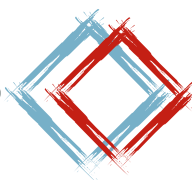
Překročení hranic s nově vydaným průvodcem

str. 6

KONTAKT NA MEDIÁLNÍ KANCELÁŘ

str. 7

Novinky ze Studia ARBERLAND



"Grüß Gott" a "Dobrý den" ze studia ARBER-LAND v Regenu!

Cestovatelský novinář Arthur Schnabl ve své „Kráse převrácení“ popisuje kanoistiku jako český národní sport. To je pravda, ale platí to pouze pro měsíce bez ledu a sněhu.

V zimě však milují Češi lyžování stejně jako jejich bavorští sousedé. Na důvody, proč se ve volném čase věnovat této zábavě, která spojuje lidi v pohraniční oblasti, jsme se zaměřili v našem aktuálním programu – s Andreasem Stadlerem, tiskovým mluvčím a marketingovým referentem lanové dráhy na Velkém Javoru, Stefanií Macharowskou a Karlem Reitmeierem z „Sdružení pro podporu přírodně aktivní oblasti Althütte-Gibacht-Čerchov“ a Olgou Kneiflovou, manažerkou lyžařského areálu Lipno.

Zájemci o kulturu by se měli podívat na náš pořad „Modrý div Bavorska a Čech“. Der Blaudruck, neboli modrotisk, byl v roce 2018 na popud Německa, České republiky a dalších sousedních zemí připsán na seznam nemotného kulturního dědictví UNESCO. Vzhledem k tomu, že v Německu zbylo pouze 12 aktivních společností, jedna z nich textilní tiskárna Fromholzer v Ruhmannsfeldenu a 15 dalších v ostatních evropských zemích, je modrotisk stále kulturní technikou, která dodnes spojuje národy.

95. narozeniny Josefa Fromholzera v roce 2021 jsme vzali jako příležitost podívat se na modrotisk s několika vzrušujícími hosty – samotným Josefem Fromholzerem, místním historikem Dr. Friedemannem Fegertem a módní návrhářkou Alicí Klouzkovou.

Zůstaňte naladěni!

Balíček pro volný čas "Neomezené zážitky"

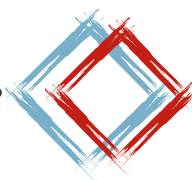


Zatímco Bavorský les a Šumava stále ještě spí zimním spánkem, rádi bychom naše české sousedy naladili na volnočasové aktivity nadcházejících měsíců, a to našimi česky tištěnými materiály o venkovních aktivitách, zábavě a kulinářských lahůdkách v regionu, které přesahují hranice a jsou zaručeně zdarma!

Sada obsahuje turistického průvodce "Turistický region ARBERLAND BAVORSKÝ LES - ŠUMAVA", cyklistického průvodce "Mountainbike region ARBERLAND BAVORSKÝLES", volnočasovou mapu "Volnočasový průvodce regionem ARBERLAND" a našeho dvojjazyčného průvodce "Kulinářský průvodce po Bavorsku a Čechách" s cca 90 ekologickými farmami, farmářskými obchody, minipivovary, ale i s oceňovanými gurmánskými lahůdkami, vybranými kavárnami a restauracemi v Horních Frankách, Horní Falci, Dolním Bavorsku, Karlových Varech, Plzni a Jižních Čechách.

Balíček si můžete vyzvednout v Infocentru Bavorsko-Čechy v Plzni, nebo Vám ho rádi zdarma zašleme!

Přeshraniční volnočasový průvodce



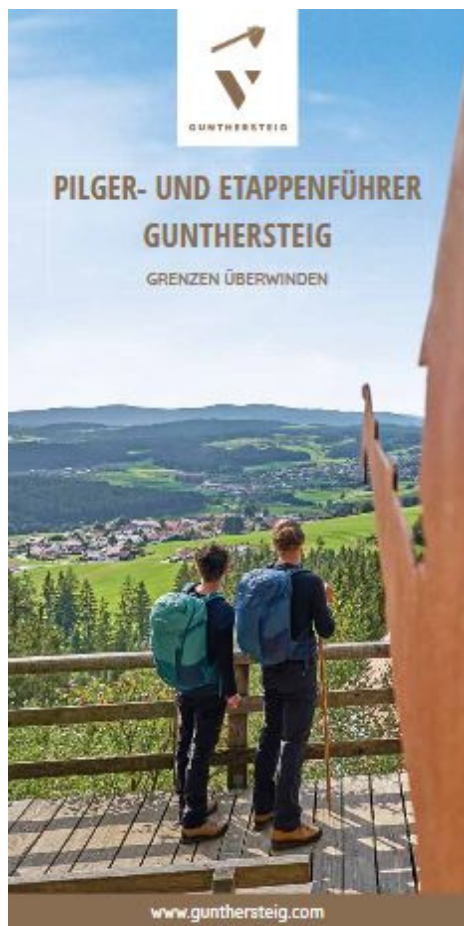
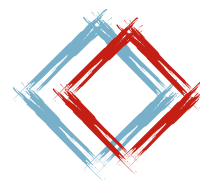
"Herzlich willkommen!" a "Srdečně vítáme!" v bavorsko-českém pohraničí.

Srdečně Vás zveme našim dvojjazyčným volnočasovým průvodcem k cestování do Horních Franků, Horní Falce, Dolního Bavorka a také Karlových Varů, Plzeňského kraje nebo do jižních Čech. Na praktické, jasně strukturované a přehledné mapě můžete najít na 70 turistických zajímavostí a dalších tipů z naší vlasti.

Ať už cestujete sami nebo s rodinou, hledáte kulturu či kulinářské zážitky, adrenalinové nebo rekreační sporty, lázně nebo hřiště, tak vám rádi jako koordináční centrum, které pracuje na rozvíjení příhraniční oblasti v regionu sdílených zážitků, otevřeme kaleidoskop možností.

Brzy na viděnou, těšíme se na vás!

Poutní a etapový průvodce po Vintířově stezce



Kdo se vydá na pouť po 160 km dlouhé Vintířově stezce, půjde po stopách svatého Vintíře z Niederaltaichu přes Bavorský les a Šumavu. Překonáte hranice okresů, státní hranici a možná i některé své vlastní bariéry.

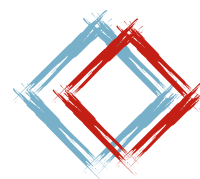
Šikovní brožurka by vám měla nejen usnadnit plánování devíti denních etap, ale také by měla být vaším důležitým společníkem.

Kromě podrobných popisů etap a map je zde prostor i pro vlastní myšlenky. Informační tabule podél cesty, ale také místa prodchnutá historií s intenzivním spojením s Vintířovým životem vás zvou k zastavení a zamyšlení. Kromě kostelíku sv. Vintíře u Rinchnachu lemují cestu další četné kaple a kostely, ve kterých mohou poutníci nalézt svůj vnitřní klid. Mimořádné je i překročení státní hranice do Čech na „zeleném“ hraničním přechodu Gsenget. V místech, kde byl dlouhá léta omezený pohyb kvůli Železné oponě. Dnes jsou státní hranice připomínány jen cedulemi. Brožuru

doplňuje seznam, co si zabalit do lehkého poutnického batohu a také adresy informačních míst po cestě.

Projekt INTERREG 255 „Vintířova stezka“ je financován cílovou organizací ETZ – Svobodný stát Bavorsko – Česká republika a Evropskou unií.

Kontakt na mediální kancelář



MIRIAM LANGE

Sekretariát pro přeshraniční management
v oblasti kultury a cestovního ruchu

ARBERLAND REGio GmbH
Amtsgerichtstr. 6 - 8
94209 Regen, Deutschland
+49 9921 9605 4134
mlange@arberland-regio.de

www.bayern-tschechien.de/cs
www.facebook.com/BayernBoehmen

Podporováno:

Bayerisches Staatsministerium
der Finanzen und für Heimat



**MINISTRY
OF REGIONAL
DEVELOPMENT CZ**